

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****Директива 2004/18/ЕО****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Официално наименование Министерство на икономиката и енергетиката		
Национален идентификационен № (ако е известен): 130169256		
Пощенски адрес ул. "Славянска" 8		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
Място/места за контакт ул. "Триадица" 8	Телефон 02 9263173	
На вниманието на Завен Жамгочиян, старши юрисконсулт и експерт по проекта		
Адрес за електронна поща <a href="mailto:z.jamgochian@mee.government.bg">z.jamgochian@mee.government.bg</a>		Факс
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): <a href="http://www.mi.government.bg/bg">http://www.mi.government.bg/bg</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.mi.government.bg/bg/competitions-c39-1.html">http://www.mi.government.bg/bg/competitions-c39-1.html</a>		
Допълнителна информация може да бъде получена от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.1)		
<b>I.2) Вид на възлагащия орган</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> публичноправна организация
<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____	
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба		
<b>I.3) Основна дейност</b>		
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила	
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание	

<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input checked="" type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	

**I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи**  
 Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи Да  Не   
 (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А)

## РАЗДЕЛ II.A: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА - СТРОИТЕЛСТВО

**II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:**  
 Избор на Изпълнител на строително – монтажни работи, доставка на машини, оборудване, съоръжения и нематериални активи, необходими за изграждането на междусистемна газова връзка България – Сърбия; тестване, изпитване и въвеждане в експлоатация на изградените съоръжения.

**II.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството**  
 Основна площадка или място на изпълнение на строителството ул. "Триадица" 8, както и на територията на общини София, Божурище, Костинброд, Сливница и Драгоман

**II.3) Информация относно рамковото споразумение**  
 Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение Да  Не

**II.4) Кратко описание на същността и обема на строителството**  
 Строителството на обекта ще включва следните основни работи:  
 •подготвителни и спомагателни работи – изграждане на временни приобектови бази, спомагателна дейност „Определяне размера на обезщетенията по време на строителството за унищожена или пропуснатата реколта от земи, находящи се в строителната полоса на газопровода, съгласно пазарни оценки, изготвени от лицензиран оценител“ (без обезщетенията на собствениците/ползвателите на земи, които ще бъдат заплатени от Бенефициента), подготовка на строителната полоса и на временни подходни пътища към нея, създаване на условия за наблюдение на регистрирани археологически обекти по трасето, всички необходими дейности по разрешаване въвеждането в експлоатация на строежа и други;  
 •доставка, включително транспорт и товаро-разтоварни работи за доставяните материали и оборудване (тръби, фасонни части, пускови и приемна камери, Газоизмервателна станция (ГИС) и Автоматични газорегулиращи станции (АГРС) – комплексна доставка и други), съхранението и охраната им на строителната площадка;  
 •строително-монтажни работи – изкопни работи, пробивно-взривни работи (в скални участъци от трасето), полагане на тръби, заваряване на тръбите от правоспособни заварчици, безразрушителен и разрушителен контрол на заваръчните съединения и други изпитания, поставяне на термосвиваеми маншони в местата на заваръчните шевове, контрол на качеството на изолацията на монтираните газопроводни участъци, обратно засипване и рекултивация; полагане на участък от газопровода и оптичния кабел към него по метода на направляемо хоризонтално сондиране (HDD) за пресичане на асфалтови пътища; дейности по инсталацията за катодната защита, по полагане и монтаж на оптичен кабел, паралелно на трасето със съпътстващите му

съоръжения; строителни и монтажни работи на технологични инсталации и съоръжения, разположени на обособени площадки – станции за очистване на газопровода, кранови възли, АГРС-и и ГИС; комплексни тестове – под налягане (за газопровода) и други специфични – за катодната защита, оптичната кабелна мрежа и автоматизацията на технологичния процес (АТП), изсушаване на газопровода и въвеждане в експлоатация.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

67761632 Валута: BGN

или Обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**Обособени позиции (за информацията относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: Да  Не

### II.5) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	45231220	

### II.6) Предвидена дата за начало на процедурите за възлагане и продължителност на поръчката

Предвидена дата за началото на процедурите по възлагане: (ако това е известно)

\_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

Продължителност в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или (ако това е известно) Предвидена дата за

начало на строителството \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

завършване на строителството \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

### II.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да  Не

### II.8) Допълнителна информация (в приложимите случаи)

Изпълнителят трябва да притежава валидно Удостоверение за вписване в Централния професионален регистър на строителя за изпълняване на строително – монтажни работи за ТРЕТА група, строежи от ПЪРВА категория, като в случай на изпълнител – чуждестранно лице, имащо право да извършва строителни дейности по законодателството на държава – членка на Европейския съюз или на друга държава – страна по Споразумението за Европейско икономическо пространство се прилага чл. 17, ал. 3 от Закона за камарата на строителите.

Изпълнителят на СМР ще спазва технологичните инструкции от техническия /работния проект за:

- строителство и монтаж на газопровода;
- технически изисквания при изработване на кранови възли и други специфични елементи от преносния газопровод, АГРС и ГИС;
- очистване на вътрешната повърхност на газопровода;
- изпълнение на изолационно-полагащите работи;
- изпитания на газопровода след приключване на СМР;
- технически изисквания при изработване на кранови възли;
- инструкция за заваряване и контрол;
- инструкция за изпитание на газопровода и крановите възли;
- инструкции за изпълнение и изпитания на кабелните трасета за

оптичната свързаност;  
 -инструкция за изсушаване на газопровода и методка за отчитане степента на изсушаване;  
 -програма за въвеждане на преносния газопровод в експлоатация.

Планирано е поръчката да стартира през месец май 2015 г.

## **РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**

### **III.1) Условия във връзка с поръчката**

**III.1.1) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат: (ако това е известно, предоставете информация само в случаи на поръчки за строителство):**

---



---



---

### **III.2) Условия за участие**

**III.2.1) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)**

- Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила  
 Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

## **РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

**VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз**

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да  Не

(ако да) Познаване на проекта/ите и/или програмата/ите:

Проект „Изграждане на междусистемна газова връзка България-Сърбия“ е съфинансиран от ЕФРР и националния бюджет, одобрен със Заповед № РД-16-1816/21.12.2012г. на ръководителя на Договарящия орган на ОП „Конкурентоспособност“ по процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161PO003-2.3.03 „Изграждане на междусистемна газова връзка България-Сърбия“.

**VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи):**

---



---

**VI.3) Информация относно общата нормативна рамка**

**Съответни правителствени уебсайтове, от които може да се получи информация**

Данъчно законодателство: (URL)

Законодателство в областта на опазването на околната среда: (URL)

Закрила на заетостта и условия на труд: (URL)

За допълнителни подробности относно съответните правителствени служби, от които може да се получи информация относно данъците, опазването на околната среда, закрилата на

заестостта и условията на труд, моля попълнете приложение А.ІІ-ІV (в приложимите случаи)
<b>VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 02/07/2014 дд/мм/гггг

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адрес, места за контакт и уебсайт на съответната правителствена служба, от която може да бъде получена информация относно данъците</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адрес, места за контакт и уебсайт на съответната правителствена служба, от която може да бъде получена информация относно опазването на околната среда</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		

Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>IV) Адрес, места за контакт и уебсайт на съответната правителствена служба, от която може да бъде получена информацията относно закрилата на заетостта и условията на труд</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ако е известен):		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>V) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка</b>		

(Използвайте приложение А, раздел V толкова пъти, колкото е необходимо)

## ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги

12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустроително планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
<b>Категория №(7) Предмет</b>	
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.

(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.

(8) С изключение на трудови договори.

(9) С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.